

Gif *infos*

Le mensuel municipal d'informations de Gif-sur-Yvette
N° 432 – NOVEMBRE 2017 – www.ville-gif.fr



Val Fleury

Les Arts premiers se dévoilent

**SYNDICATS
INTERCOMMUNAUX**
Partenaires de la ville

CONFÉRENCE EXCEPTIONNELLE
Avec Alain Connes,
mathématicien

TEDx SACLAY
Pour la première fois
à Gif

• SOMMAIRE •



- 4 À VOIR**
La sélection du mois.
- 5 INFORMER**
L'actualité en bref et les informations pratiques.
- 9 RETROUVER**
Retour en images sur les événements.
- 12 PRÉSENTER**
Les syndicats intercommunaux.
- 16 VALORISER**
Les Arts premiers expliqués aux plus jeunes. Conférence exceptionnelle du mathématicien Alain Connes. TEDx Saclay au service du vivant. Les médailles du CNRS de Gif. État civil : nouvelles compétences pour la ville.
- 24 EXPRIMER**
Expression des groupes politiques.
- 28 PARTAGER**
Prendre connaissance des informations des Giffois et des associations.
- 31 SORTIR**
Sorties culturelles et divertissements à Gif.
- 34 PARTICIPER**
Décisions du conseil municipal. Les rendez-vous avec vos élus.



Gif infos, mensuel municipal d'informations de la ville de Gif-sur-Yvette
9, square de la Mairie • 91190 Gif-sur-Yvette • 01 69 18 69 18 • communication@mairie-gif.fr
Directeur de la publication : Michel Barret • **Rédactrice en chef :** Sabine Barbé •
Rédaction : Véronique Bondis (correspondante associations), Solène Bréa • **Graphiste :**
Pascale Thébaud • **Couverture :** marionnette rituelle, île de malekula - Vanuatu (bois,
agglomérat végétal, dents de cochon, pigments naturels) • **Ont collaboré à ce numéro :**
Brigitte Bale, Jean Bertsch, Christine Laurent • **Publicité :** service activités commerciales
et artisanales, Tél. : 01 70 56 52 19 - 06 23 15 75 09 • **Impression :** Printprice • **Tirage :**
10 000 exemplaires • **Dépôt légal :** 2017



Retrouver l'actualité au quotidien sur
Facebook : Facebook.com/GifsurYvette
Twitter : @VilledeGif
Site internet : www.ville-gif.fr



“L’union fait la force”

La vie de la cité est faite de multiples actions et projets. Certains d’entre eux trouvent leur efficacité en dépassant le cadre strictement communal.

La gestion de nos cours d’eau a sa pertinence à l’échelle du bassin versant, le traitement et la valorisation des déchets nécessitent des moyens techniques importants, l’accueil des personnes handicapées exige des structures spécialisées.

Pour répondre à ces enjeux spécifiques, depuis de nombreuses années, les communes se regroupent dans des syndicats. Moins connus que les villes qui les composent, ces syndicats exercent pourtant des missions essentielles à l’échelle de périmètres géographiques variables qui doivent répondre au maintien du lien de proximité et à la recherche d’efficacité.

Le lien de proximité est essentiel. Chacun sait que l’éloignement des centres décisionnels déresponsabilise. Or, les élus locaux doivent rester

impliqués dans les syndicats pour définir au mieux les politiques adaptées aux territoires et contrôler leur mise en œuvre.

Quant à la recherche d’efficacité, elle repose sur des critères différents qui peuvent être cumulatifs : la mise en commun de technologie industrielle nécessitant des investissements conséquents tels que les usines d’incinération du Syndicat Intercommunal des Ordures Ménagères ; le regroupement des compétences professionnelles spécialisées avec des exigences de service quasi-permanent, ce qui est le cas des structures d’accueil des personnes handicapées gérées par le Syndicat de l’Enfance Inadaptée ; la prise en compte des réalités topographiques pour les cours d’eau complétées du déploiement des systèmes de régulation performants, ce qui relève du rôle du Syndicat Intercommunal pour l’Aménagement Hydraulique de la Vallée de l’Yvette et, dans une mesure moindre, du Syndicat de l’Yvette et de la Bièvre intervenant sur les rigoles du plateau de Saclay. La mutualisation des financements est aussi et toujours un enjeu sous-jacent et justifié.

Ces syndicats sont des partenaires de notre commune et il est judicieux que Gif Infos porte son regard sur les services qu’ils nous procurent.

Michel Bournat
Maire



Le maire lors de l’inauguration de la Mérintaise en avril 2016 suite aux travaux réalisés par le SIAHVV.



Mar. 7/11

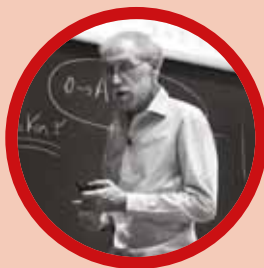
Merci d'être venue

Un "one-clown-show philosophique", organisé au profit de l'Association pour le développement des soins palliatifs (ASP91). Un spectacle solidaire rempli d'humour et de poésie à découvrir en famille.

21h - La Terrasse

À partir de 8 ans

Réservation : asp-91@orange.fr



Ven. 10/11

La musique des maths

Lors d'une conférence exceptionnelle de l'UniverCité ouverte, le grand mathématicien Alain Connes (lauréat de la Médaille Fields en 1983, l'équivalent du Prix Nobel pour les mathématiques) "montrera la manière dont une forme donne une gamme".

20h30 - La Terrasse

Inscription auprès du service Culturel

Tél. 01 70 56 52 60

culturel@mairie-gif.fr

www.alainconnes.org



Masque "babai" (Papouasie Nouvelle Guinée)

Sam. 11/11

Dim. 12/11

Les Arts premiers pour les tout-petits

Le temps d'un week-end, les 3-6 ans découvriront les objets d'arts rituels à travers atelier et visite contée.

Samedi 11 à 15h

Atelier "tout-petits" :

les animaux dans la forêt Piaroa

Dimanche 12 à 15h

Visite contée "tout-petits"

Château du Val Fleury

Sur inscription - Tél. : 01 70 56 52 60



Ven. 24/11

Sam. 25/11

Dim. 26/11

Festival Théâtre amateur

Au programme de ce premier festival de théâtre amateur, créé par les Affranchis et la MJC : *La valse du coucou*, *Sunderland*, *La réunification des deux Corées*.

MJC Cyrano - Entrée libre sur réservation - Tél. : 01 69 07 55 02
infos@mjc-cyrano.fr



Mar. 28/11

"Instant à part" au Central cinéma

Projection, surprise et dédicace autour de Claire Leluc-Derouin et son mari Didier qui racontent 29 ans de passion et d'engagement à faire vivre le cinéma de Gif.

20h30 - Central cinéma

Square de la mairie

www.vraisinstants.com



Jeu. 30/11

TEDx Saclay

Accueillie pour la première fois à Gif, cette conférence passionnante se met "au service du vivant". Elle se déroulera dans les locaux de l'École CentraleSupélec avec retransmission en temps réel à la brasserie du Val Fleury de Gif (centre-ville).

Programme : tedxsaclay.com



Photo : Deymos HR

PETITE ENFANCE

Réunion d'infos

Afin d'accompagner les familles dans leur démarche de recherche de mode de garde, le Relais assistantes maternelles (RAM) propose une réunion d'information samedi 25 novembre à 10h. Les assistantes maternelles indépendantes sont soutenues à Gif par le RAM, un service municipal qui organise régulièrement des rencontres parents/assistantes maternelles. C'est également un lieu d'échange, d'accueil, d'information et de professionnalisation (voir Gif infos juin-juillet 2017, n° 429, p. 20). L'animatrice du RAM reçoit sur rendez-vous.

Place du Chapitre (à côté de la ludothèque)

Permanences téléphoniques : mardi et vendredi de 13h30 à 15h30

Tél. : 01 70 56 53 02 - ram@mairie-gif.fr

CULTURE SCIENTIFIQUE

Des sciences aux arts

Du vendredi 17 au dimanche 19 novembre, petits et grands sont invités à participer à l'évènement " De la Science à l'Opéra ". Ouvert à tous et gratuit, il permet de partager les savoirs, les découvertes et l'imaginaire autour des sciences. L'occasion de voir, notamment, le jongleur giffois Vincent De Lavenère et le scientifique Florent Hivert y présenter une conférence-spectacle sur l'écriture d'une partition de jonglerie musicale basée sur les mathématiques. Ce travail est le fruit d'une recherche conjointe menée par l'artiste et le scientifique.

Samedi 18 novembre à 18h - Opéra de Massy

www.partageonslessciences.com



BUS DE NOËL

2 jours à Gif

Emmaüs et la société de transport Transdev-Les cars d'Orsay affrètent un " bus de Noël " afin de collecter des jouets au profit des enfants de familles en difficulté. Ce bus sillonnera plusieurs communes partenaires du 20 au 24 novembre. Celui-ci fera halte à Gif :

- **Mercredi 22 novembre** de 11h30 à 13h30 au niveau de l'allée du Mail à Chevreuil.
- **Judi 23 novembre** de 17h à 19h sur la place du marché du parc dans la vallée.

Ensemble, collectons un maximum de jouets et de cadeaux pour que tous les enfants passent un joyeux Noël.

Tél. : 01 70 56 52 20



LES CÉRÉMONIES DU 11 NOVEMBRE

La célébration du 99^e anniversaire de l'armistice du 11 novembre 1918 aura lieu samedi 11 novembre 2017 avec la participation du conseil des jeunes et des collégiens.

Programme des cérémonies

- **9h45** : carré militaire
- **10h30** : cérémonie œcuménique (église de Saint-Remi)
- **11h45** : cérémonie au Monument aux Morts
- **12h30** : vin d'honneur
- **13h** : banquet à la Table du parc (sur inscription)

www.ville-gif.fr



VACANCES DE NOËL

L'accueil de loisirs de la Maison du Petit Pont sera fermé du mardi 26 au vendredi 29 décembre et ouvert du mardi 2 au vendredi 5 janvier 2018.

Inscriptions en ligne à partir du 20 novembre sur www.ville-gif.fr



VENTE DE TRICOT

L'établissement " Les Chênes Verts " ouvrira ses portes samedi 2 décembre de 14h à 17h pour sa traditionnelle vente d'écharpes, de vêtements de bébé, de couvertures, de layettes tricotés main. Merci à tous ceux qui ont donné la précieuse matière première.

Les Chênes Verts
1, rue de la Guépinerie
Tél. : 01 60 12 70 80
chenes.verts@fondationdiaconesses.org



Photo : catwalkphotos

ÉQUITATION

Performances giffaises

Cinq cavaliers se sont distingués lors des championnats de France d'équitation. Conquérir un titre ou une médaille est un événement majeur dans la vie d'un cavalier et de son établissement équestre.

- Chloe Yeh, médaille de bronze dans la discipline du Paddock polo club open 2.
- Zélie Gerard, Ire place dans la discipline complet d'équitation, championnat des propriétaires CCE amateur 4 jeune.
- Manon Couderc, médaille de bronze dans la discipline du CSO poney 3 D.
- Alizée Dubois, médaille d'or dans la discipline du Hunter club 2 Equipe.
- Michael Pelikan, cavalier au Centre équestre de la Grange Martin, médaille d'or dans la discipline du CSO club 2 J. Caval. Excellence.

HABITAT

Prêt de caméra thermique

L'Agence locale de l'énergie et du climat ouest Essonne (Alec) met gratuitement à disposition des habitants une caméra thermique pour une durée de 2 jours afin de visualiser les déperditions de chaleur de son logement. Le prêt est suivi par une analyse technique des images avec un conseiller info énergie.

Réservation obligatoire - cie@alecoe.fr
www.alec-ouest-essonne.fr



Photo : ramanauz



Photo : valentsova

LIEN SOCIAL

Le repas des seniors

Organisé par la ville, le déjeuner d'hiver aura lieu dimanche 3 décembre au restaurant " Pour un Jour, Pour un Soir ". Pour y participer, les Giffois entre 75 et 79 ans sont invités à s'inscrire auprès du service Action sociale avant le vendredi 10 novembre. Les Giffois de 80 ans et plus recevront une invitation par courrier.

Tél. : 01 70 56 52 20



L'ÉPI DE LA VALLÉE

CONSOMMER AUTREMENT

L'Épi de la vallée a pour objet la mise en œuvre de pratiques alimentaires collectives, participatives et alternatives qui favorisent le lien social et l'économie locale et solidaire.

Traçabilité des produits et circuits courts garantis, moyennant une participation de deux heures par mois et par famille à la vie de l'Épi. Cette épicerie participative riche en produits locaux et bio organise une journée "portes ouvertes" samedi 18 novembre de 9h à 18h à Saint-Aubin. Pains et légumes bio, cafés, thés, chocolats, riz, épices issus du commerce équitable, produits d'hygiène et d'entretien écologique... Voilà, entre autres choses, ce que vous trouverez parmi les 300 produits de l'Épi.

www.monepi.fr/delavallee
lepidelavallee@gmail.com

CONCOURS DES PAPILLES D'OR

Le palmarès giffois



Au menu de l'édition 2018 des Papilles d'or, qui récompense des commerces alimentaires de l'Essonne, quatre commerçants giffois se sont distingués le 16 octobre dernier lors de la cérémonie de remise des prix.

Ont été décernées à la Brasserie du Val Fleury (en catégorie cuisine familiale), aux Fromages d'Alexandra (en catégorie Fromagerie) et au Pétrin de Chevry (en pâtisserie) trois papilles d'or (sur 4 maximum). En boulangerie, celle de l'Abbaye s'est vu récompensée d'une papille d'or. (Plus d'infos dans le prochain numéro).

www.lespapillesdor.fr



ENQUÊTE SUEZ

Jusqu'à fin novembre, la société SUEZ procède aux enquêtes annuelles de conformité des réseaux d'assainissement chez les particuliers. Seuls les riverains informés par un courrier de SUEZ sont concernés par cette démarche programmée cette année sur les quartiers de Courcelle et de Damiette.

TRANSPORT

Travaux RER B

Du mercredi 1^{er} au dimanche 5 novembre, aucun train ne circulera entre les gares de Laplace et de Bourg-la-Reine. Cette interruption de 5 jours aura d'importantes conséquences pour les voyageurs du RER B. Les temps de trajet seront fortement allongés. La RATP renforcera ses lignes de bus régulières.

www.ratp.fr



COLLECTE DE DON DE SANG

mercredi 15 novembre de 15h30 à 19h30 à l'Espace du Val de Gif.
Tél. : 01 70 56 52 25

SPORT

La solidarité au cœur du basket giffois

L'OC Gif basket se mobilise tout un week-end de compétitions pour organiser une nouvelle manifestation caritative et sportive. Celle-ci se déroulera les 25 et 26 novembre prochains, au profit de l'association L'Etoile de Martin, espérer & grandir sans cancer. Venez participer à cet événement et encourager les équipes qui joueront leurs matchs de championnat aux couleurs de cette association qui a pour objectif de financer la Recherche sur les tumeurs pédiatriques et d'aider les enfants malades. Sport, solidarité, animation... seront au rendez-vous au gymnase du Centre.

ocgif.basket.contact@gmail.com
www.letoledemartin.org





ENCOMBRANTS

Ils doivent être sortis au plus tôt à 17h30 la veille du ramassage.

➤ **Mercredi 15 novembre (secteur 1)**
Damiette, Courcelle, Rougemonts, Mérentaise, Moulon, Févrie, Mairie, Coupières, Abbaye (sauf secteur 2).

➤ **Judi 16 novembre (secteur 2)**

Chevy, Coudraies, Belleville, Abbaye (route de Belleville, villa J. Adam, Passiflores, Bel air), La Hacquièrre.



RÉSEAU-BRONCHIOLITE

Un centre d'appels opérationnel

À chaque saison hivernale, le réseau-bronchiolite d'Ile-de-France se met en place. Il fonctionnera jusqu'au 18 février 2018. Durant cette période, le centre d'appels vous communique les coordonnées de kinésithérapeutes disponibles les week-ends et jours fériés de 9h à 18h.

Tél. : 0 820 820 603

ACCOMPAGNEMENT

CAFÉ MÉMOIRE

Rencontres de 15h à 17h à la Maison du parc :

- Mercredi 8 novembre – le matériel médical utile pour le maintien à domicile.
- Mercredi 22 novembre – l'Allocation Personnalisée à l'Autonomie (APA) à domicile. France Alzheimer Essonne – Tél. : 06 79 72 91 41

DROIT ET MÉDIATION

Permanences et consultations

- Aide aux victimes (Médiavipp 91) : mardis 7 et 21 novembre de 14h à 17h, sur rendez-vous.
- Droit familial (CIDFF) : mardis 7 et 21 novembre de 9h à 12h.
- Avocats : mardis 14 et 28 novembre de 17h à 19h, sur rendez-vous.
- Médiation locale : uniquement sur rendez-vous.
- Médiation familiale (UDAF 91) : vendredi 17 novembre de 14h à 18h30, sur rendez-vous au 01 60 91 30 07.
- Écrivains publics : samedi de 10h à 12h.

Espace du Val de Gif - Place du Chapitre
Tél. : 01 70 56 52 25 - mdm@mairie-gif.fr
www.ville-gif.fr



NOUVEAUX HORAIRES À L'ESPACE DU VAL DU GIF

L'Espace du Val de Gif modifie ses horaires d'ouverture au public. Il sera ouvert le lundi de 14h à 18h30, du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h30, le samedi de 9h à 12h.

Espace du Val de Gif
Place du Chapitre
Tél. : 01 70 56 52 25

INFOS PRATIQUES NOVEMBRE

Toutes les informations pratiques sur www.ville-gif.fr ou sur le guide Vivre à Gif.



Urgences

7 jours sur 7 (24h/24h)

Samu 91 → 15

SOS Médecins 91 → 0 826 88 91 91

Week-end et jours fériés de 8h à 20h

Maison médicale → 01 64 46 91 91

La journée

Votre médecin traitant

Police secours → 17

Pompiers → 18



Pharmacies de garde

(sous réserve de changement)

24h/24, 7j/7 trouver facilement la pharmacie la plus proche sur monpharmacien-idf.fr

Dimanches et jours fériés

en journée (sous réserve de changement)

➤ **Mercredi 1^{er} novembre** – M. Duchalet, CC les Ulis II, Les Ulis.

➤ **Dimanche 5 novembre** – Mme Benoit, 8, rue Charles de Gaulle, Orsay.

➤ **Samedi 11 novembre** – Mme Guichet, 2, place Croix de Grignon, Gif.

➤ **Dimanche 12 novembre** – M. Berger, CC l'Abbaye – 6, route de l'Abbaye, Gif.

➤ **Dimanche 19 novembre** – M. Mme Guyon-Chadoutaud, 2, place de la République, Orsay.

➤ **Dimanche 26 novembre** – M. Delmas, 48, rue Henri Amodru, Gif.

La nuit (20h-9h du matin)

Commissariat des Ulis

Tél. : 01 64 86 17 17



Taxis

M. Hajicek → 06 14 99 28 65

M. Lawrence → 06 07 39 70 95

M. Martins → 06 08 51 45 59

M. Marques → 06 08 84 14 21

M. Bordier → 06 48 91 02 66

M. Goncalves → 06 11 04 92 34

• RETROUVER •



(1) Vif succès pour la 2^e édition du défilé prêt-à-porter et accessoires, organisé le 30 septembre par l'Association des commerçants Giffois au château de Belleville. Rendez-vous au printemps 2018 ! (2) Merci aux donateurs et aux bénévoles qui ont fait la réussite de la 15^e édition de la Virade de l'Espoir de l'Yvette les 23 et 24 septembre. 9 000 € ont été récoltés et reversés à l'association Vaincre la mucoviscidose. (3) Le centre-ville s'est animé aux couleurs de la Réunion lors de la foire gourmande et artisanale et la grande braderie des commerçants du 6 au 8 octobre. À cette occasion, l'APEI de la vallée de Chevreuse disposait d'un stand le samedi avant de rejoindre le concert organisé le soir à la Terrasse, au profit de l'association. (4) (5) Le festival Vo-Vf, organisé par LiraGif, s'est déroulé du 29 septembre au 1^{er} octobre. Fort du succès rencontré chaque année, cet événement est devenu un rendez-vous incontournable de la littérature étrangère où la parole est donnée aux traducteurs. (6) Les 2 et 3 octobre derniers, les élèves de 5^e du collège des Goussons ont participé au criterium du jeune conducteur. Cathy Jourdière est arrivée première au classement. •



Fête de la science

Dans le cadre de la 26^e édition de la Fête de la Science, le complexe sportif de Moulon s'est transformé, du 13 au 15 octobre, en village des Sciences Paris-Saclay qui rassemblait un large éventail de disciplines scientifiques proposé par les partenaires de l'Association Ile de Science Paris-Saclay. **(1)** Cet espace a été inauguré en présence du maire, Michel Bournat, président de la Communauté d'agglomération Paris-Saclay et de nombreuses personnalités institutionnelles et scientifiques et **(2)** fut l'occasion de décerner le prix Ile de Sciences 2017 de la culture scientifique et technique (concours récompensant les projets et initiatives scientifiques et techniques innovants et audacieux). Ouvert au grand public, le village a accueilli de nombreux visiteurs. **(3 à 6)** Petits et grands sont venus découvrir la diversité de la Recherche sur le plateau de Saclay et expérimenter la science autrement en participant à des ateliers ludiques.



Perspectives Déco

Cécile Duboquet
 Décoratrice d'intérieur
 Formée à l'école Boule

38 Avenue de la Mutualité
 91440 Gif-sur-Yvette

06 33 87 34 12
www.perspectivesdeco.fr
contact@perspectivesdeco.fr

CONSEIL ÉTUDE
 SUIVI DE TRAVAUX
 SUR-MESURE
 HOME-STAGING

/perene

AGENCEMENT D'INTÉRIEURS
 GIF SUR YVETTE

14, avenue du général Leclerc
 Tél. : 01 64 46 98 46
contact@instantcuisines.fr
www.facebook.fr/instantcuisines

VOTRE CUISINE AUTREMENT...



Maison fondée en 1933

MENUISERIE ROY

FENÊTRE
 BOIS - PVC - ALUMINIUM - MIXTE

Atelier - Bureau
 5, avenue du Bois des Roches
 91190 Gif-sur-Yvette
 Tél. **01 69 07 31 02**
www.menuisiereroy.fr

Magasin Expo
 3, avenue du Général Leclerc
 91190 Gif-sur-Yvette
 Tél. **01 69 28 45 49**
contact@roy-menuiserie.com

PARTENAIRE CERTIFIÉ **JANNEAU** **QUALIBAT**

SECURITEST 

CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE
 du lundi au samedi sur rendez-vous

SPECIALISTE 4X4 Contre visite gratuite

Parking Intermarché Val Courcelle
 11, Route de la Noue 91190 Gif-sur-Yvette

Tél. **01 69 28 99 12**

BOUCHERIE-CHARCUTERIE CHEVRY II

1, Place du marché Neuf • Gif-sur-Yvette
 Tél : **01 60 12 23 36**
www.boucherie-eglise-marcoussis.com

- Agneau label rouge, Veau élevé sous la mère
- Porc bleu blanc cœur élevé au lin
- Bœuf de concours primé
- Foie gras maison
- Création de spécialités bouchères selon les saisons

Retrouvez-nous sur **facebook**

1^{er} prix
 Papilles d'Or 2017



HOTEL 

Le Village

TARIF SPECIAL Groupes et Mariages

Tél. **01 69 28 82 51**
 Fax. **01 69 28 53 93**

4, rue Neuve www.hotellevillage.fr
 91190 Gif-sur-Yvette hotel.Le.village@wanadoo.fr

TARIF V.R.P. / TV : Canal plus - Canal Satellite

Le Pétrin de Chevry...

Boulangerie - Pâtisserie - Chocolatier

1, place du marché neuf • 91190 GIF-SUR-YVETTE
 Tél. 01.60.12.31.81 • lepetrindechevry@yahoo.fr

www.le-petrin-de-chevry.fr
 Commandez en ligne retirez en boutique

Festival **Papilles d'Or 2016**



LL CONDUITE

HOMAGES D'OUVERTURE DU BUREAU

Ouvert du lundi au Vendredi de 14h00 à 19h00
 Samedi de 10h00 à 13h00
www.formationll.fr formationll@orange.fr

FORMATION CODE **AUTO ÉCOLE CHEVRY**
 1 Place du Marché Neuf
 C.C. des Allées Chevry 2
 91190 - GIF SUR YVETTE
 Tél. 01 60 49 37 17

FORMATION B

FORMATION ARL

FORMATION MOTO **AUTO ÉCOLE GIF VALLEE**
 9 rue Raoul Dautry
 91190 - GIF SUR YVETTE
 Tél. : 01 60 92 10 44

CONDUITE SUPERVISÉE

FORMATION AM (BSA)

FLORE Boreale **PAYSAGISTE**

Créations - Entretien Jardins - Maçonnerie
 Menuiserie - Terrasses & Allées - Piscines

Tél. : 01 60 10 25 58 - www.floreboreale.fr
 1, rue Morillon 91940 Gometz-Le-Châtel

becca
 SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE

- ✓ Missions Comptables - Fiscales et Juridiques
- ✓ Missions Sociales - d'Assistance et de Conseil
- ✓ Missions d'Organisation

PREMIER RENDEZ-VOUS ET DEVIS GRATUIT

9, rue Raoul DAUTRY - Bât C 91190 GIF-SUR-YVETTE
 Tél. **01 69 18 11 57** - Site : www.becca.fr

Le bassin de la Mérantaise, aujourd'hui.

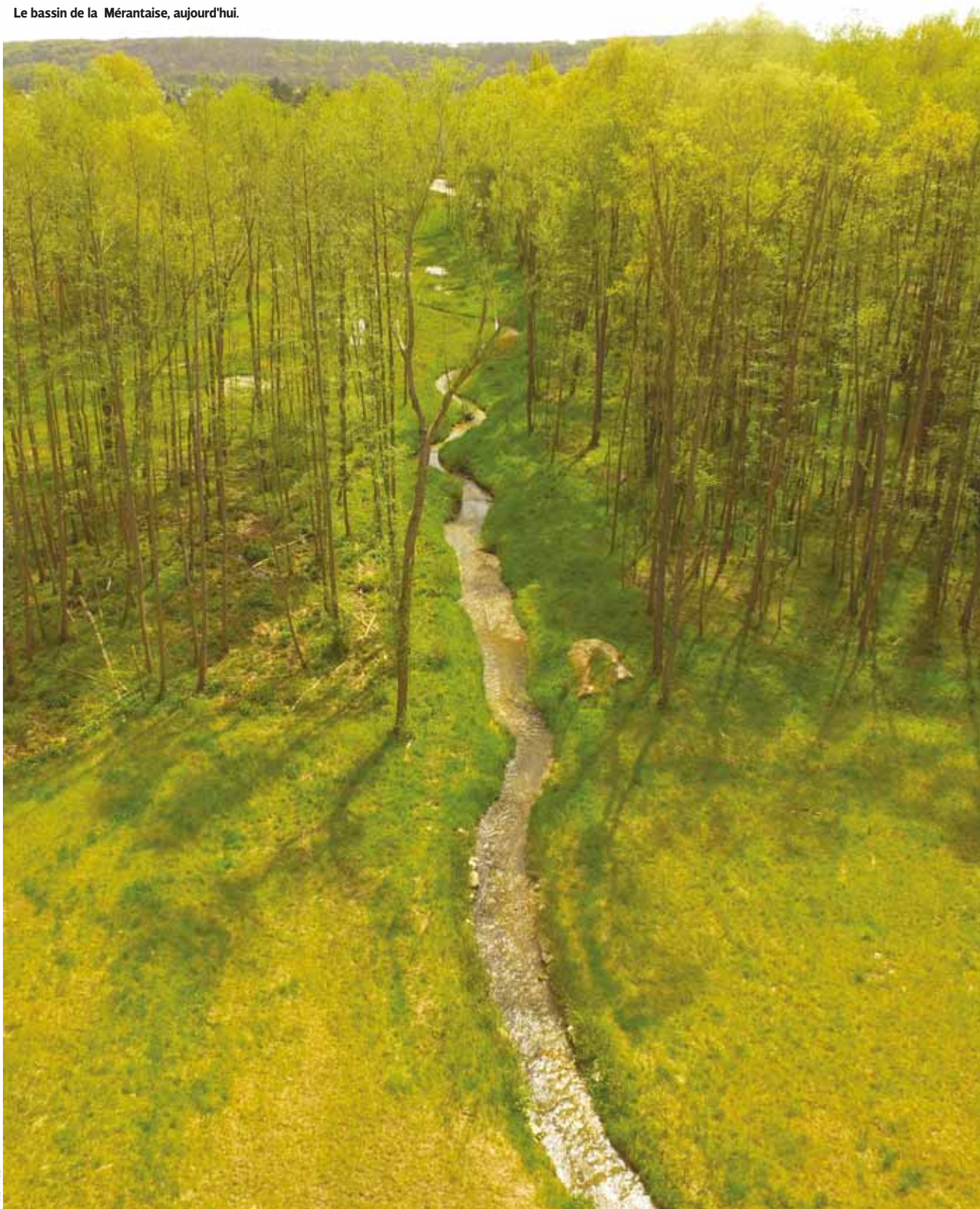


Photo : ACZ

Syndicats intercommunaux

Au jour le jour ou au long cours, chacun des quatre syndicats intercommunaux, le SIOM pour les déchets, le SIEI pour le handicap, le SYB pour l'hydrologie du plateau de Saclay et le SIAHVY pour le système hydraulique de la vallée de l'Yvette agissent pour améliorer la vie quotidienne et le cadre de vie des habitants. Ils sont des partenaires essentiels de la ville. Gros plan sur leur actualité.

Collecte et recyclage des ordures ménagères, problématique du handicap, entretien du système hydraulique du plateau de Saclay, aménagement de l'Yvette et prévention des risques d'inondation... Pour exercer ces différentes missions, la ville de Gif a fait le choix de s'associer avec des communes voisines du même territoire dans le cadre de la structure juridique du syndicat intercommunal. C'est une manière de partager à plusieurs un objectif commun pour démultiplier les moyens, renforcer la capacité d'action, améliorer les résultats et au final remplir plus efficacement certaines compétences et certains services publics.

SYNDICAT INTERCOMMUNAL DES ORDURES MÉNAGÈRES DE LA VALLÉE DE CHEVREUSE (SIOM)

Collecter plus et mieux

Bac jaune pour tous les emballages

“ Il y a un an, le SIOM mettait en place dans les 21 communes de son territoire (dont celle de Gif, Ndlr) l'extension des consignes de tri à tous les emballages plastiques, rappelle le président du SIOM Jean-François Vigier. C'est un succès qui va au-delà de nos attentes : nous avons collecté près de 700 tonnes d'emballages recyclables supplémentaires ”.

En effet en octobre 2016, la nouvelle consigne de tri diffusée aux habitants était simple et claire : tous les emballages ménagers plastiques pouvaient être désormais jetés dans le bac à couvercle jaune

pour une collecte organisée une fois par semaine en porte-à-porte. Cette nouvelle manière de trier devait permettre ainsi le recyclage d'environ 1 000 tonnes d'emballages supplémentaires par an. Un objectif qui est aujourd'hui à portée de main !

Le verre dans l'un des 44 conteneurs de Gif

Autre grand volet du plan de relance du tri et du recyclage, celui consacré au verre, encore trop souvent jeté avec les ordures ménagères. Afin d'y remédier et d'atteindre environ 24 kg/hab/an de verre collecté, un programme de modernisation et d'extension du parc de conteneurs a été lancé. À Gif, 5 nouveaux équipements ont ainsi été installés (allée du Parc, Route du Val Courcelle, rocade de Frileuse et route



VOS ÉLUS GIFFOIS AU SEIN DE CES STRUCTURES

SIOM

- Jean-Luc Valentin
Vice-président, chargé des relations avec les commerçants
- Caroline Mörch

SIEI

- Martine Lapoumeyroulie
Vice-présidente
- Dominique Ravinet

SYB

- Jean Havel
Vice-président
- Christine Mercier

SIAHVY

- Michel Barret
Président
- Jean-Luc Valentin



Dans le cadre de ses missions, le SIOM sensibilise les habitants sur la bonne gestion des déchets.

- de la Folie Rigault). Les Giffois disposent ainsi de 44 conteneurs répartis sur 26 points de collecte. L'engagement quotidien des habitants aura des retombées profitables en termes environnemental et, aussi, économique.

Demain, les encombrants enlevés sur simple appel

Autre dispositif qui permet d'optimiser le service aux usagers et le tonnage de recyclables collectés : l'enlèvement des encombrants et des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) sur appel téléphonique.

Expérimenté dans 9 communes, ce service "sur mesure" connaît un réel succès. Le principe est simple : il suffit de téléphoner à un numéro dédié pour lister les objets que l'on souhaite faire retirer et obtenir une date de retrait. Reste à déposer ces encombrants et/ou DEEE devant son domicile, la veille du passage de la benne pour qu'ils soient collectés. Ce système devrait être étendu à Gif en 2018.

En savoir plus : www.siom.fr

Pour tout besoin/remplacement de bac, contacter les services du Siom - Tél : 01 64 53 30 00

SYNDICAT INTERCOMMUNAL POUR L'ENFANCE INADAPTÉE (SIEI) Agrandissement du foyer Soleil et création d'une cuisine centrale

Située sur le terrain de l'Institut médico-éducatif André Nouailles (IME) de Massy, la résidence Soleil va être déplacée, reconstruite et agrandie. Sa capacité d'accueil va être portée à 35 places, soit 14 places supplémentaires. Sur le même terrain sera bâtie une cuisine centrale dont l'objectif est double : approvisionner tous les établissements du

SIEI et offrir par le biais d'un projet pédagogique un débouché professionnel aux jeunes formés par l'institut médico professionnel de Massy.

La livraison de ce nouvel établissement est prévue pour 2019. Il est important de souligner que ce projet, pour lequel le SIEI est maître d'ouvrage et propriétaire, est le fruit d'un partenariat entre deux associations : l'association de parents d'enfants inadaptés (APEI) et pupilles de l'enseignement public (PEP).

Depuis 1965, le SIEI a été à l'origine de la création de l'IME de Massy, l'institut médico-professionnel Roger Lecherbonnier (Palaiseau), la résidence Soleil (Massy et Chilly-Mazarin), la maison Vaubrun (Les Ulis), le service d'éducation spécialisée et de soins à domicile (SESSAD) Arlette Favé (Chilly Mazarin), le foyer Vignes et Tilleuls (Gometz-le-Châtel).

Ce syndicat est l'alliance de 16 communes, dont celle de Gif, autour d'un objectif commun : la réalisation de structures destinées à l'accueil de personnes porteuses de handicap (enfant et adulte), en partenariat avec les professionnels et les associations du handicap.



Photo : olesabilitee - Fotolia.com

Améliorer les conditions de vie des personnes handicapées.

SYNDICAT MIXTE DE L'YVETTE ET LA BIÈVRE (SYB) Gardien de l'hydrologie du plateau de Saclay

Dépollution de la rigole de Châteaufort, entretien des parcelles situées entre la RN118 et l'étang Neuf (suite à un accord avec la Direction Générale de l'Armement)... : au quotidien, le SYB poursuit son programme d'entretien et de reconnexion des rigoles.

Établi au XVII^e siècle, ce système comptait à l'origine 60 km de rigoles et drainait 6 100 hectares. Avec l'urbanisation du territoire, 32 km de rigoles à ciel ouvert restent en fonction aujourd'hui. Le SYB est chargé de restaurer ce système hydraulique historique et exceptionnel, dont le rôle est essentiel pour le territoire du plateau de Saclay.

14 communes, dont celle de Gif, sont membre de ce syndicat

Courant novembre, le SYB va lancer un jeu photos intitulé " Rigol'eau " qui aboutira à une exposition itinérante des meilleurs clichés dans les villes membres de son territoire. À suivre.

www.s-y-b.fr

SYNDICAT INTERCOMMUNAL POUR L'AMÉNAGEMENT HYDRAULIQUE DE LA VALLÉE DE L'YVETTE (SIAHVY)

Un nouveau système d'alerte pour prévenir les crues de l'Yvette

" Lorsque j'ai appris l'existence de ce système d'alerte, je n'ai pas hésité à m'inscrire " témoigne Gwénaëlle Lallement, habitante du centre-ville de Gif. En effet, lors de la dernière crue de la rivière, le parc de la mairie était inondé (voir photo ci-contre) et l'école de ma fille avait été fermée... Je me suis dit que si cela devait se reproduire, j'aimerais avoir l'information le plus tôt possible pour m'organiser. " Au printemps 2016, un épisode pluvieux d'une rare intensité fait sortir l'Yvette de son lit, créant une inondation d'une ampleur exceptionnelle dans de nombreuses communes bordant la rivière. À Gif, une centaine de foyers est touchée par cette crue. Un état de catastrophe naturelle est décrété par arrêté ministériel.

Les habitants abonnés seront informés en temps réel

Après les faits, le SIAHVY a développé un système pour informer en temps réel les riverains des cours d'eau. Ce dispositif permet de prévenir, par appels et messages, des différents niveaux d'alerte de crue. Les personnes qui sont abonnées (500 à l'heure où nous mettons sous presse) seront désormais prévenues par messages téléphoniques et/ou SMS dès l'apparition d'un risque de montée des eaux.

Mais le SIAHVY va plus loin avec la mise en place d'un modèle de prévision des crues en temps réel. Prochainement opérationnel, ce système sera capable de surveiller et de prévoir le comportement des eaux puis d'émettre des alertes ciblées géographiquement grâce aux capteurs répartis le long de l'Yvette, couplés aux prévisions météorologiques. L'alerte sera ciblée uniquement sur les habitations concernées par l'évènement en cours.

" La vocation du SIAHVY, rappelle son président Michel Barret, est d'assurer, outre le transport et l'assainissement des eaux usées, la gestion de la rivière Yvette et de ses affluents sous les deux aspects, hydraulique et écologique, qui sont étroitement liés. Notre mission est de contribuer à la protection des biens et des personnes ainsi qu'à la préservation de la ressource en eau et de l'environnement. "

Pour rappel, en 2015, le SIAHVY avait réaménagé les 1,8 km de la partie giffoise de la Mérantaise (6 ouvrages hydrauliques supprimés, berges et méandres restaurés, voir photo p.12) après avoir mené d'importants travaux, en 2014, dans le parc du CNRS, sur l'avenue du Général Leclerc, ainsi que dans les propriétés avoisinantes. Des travaux structurants et ambitieux qui, au final, avaient évité que le centre-ville ne soit à nouveau l'objet d'inondation au printemps 2016.

Système d'alerte : mode d'emploi

Pour vous inscrire au système de téléalerte rendez-vous sur www.siahvy.org.

Le site du SIAHVY comporte également une rubrique spécifique sur ce thème.

Courant octobre, un courrier a été distribué aux Giffois riverains de l'Yvette et de la Mérantaise accompagné de plaquettes d'information sur le sujet. •



Le parc de la mairie inondé en mai 2016.



Les équipes du SYB entretiennent les rigoles du plateau de Saclay.

Les Arts premiers expliqués aux plus jeunes

Un week-end dédié aux 3-6 ans au château du Val Fleury, des ateliers créatifs pour les 5-6 ans à la Maison du Petit Pont : de nombreuses animations permettront aux plus jeunes de découvrir, à leur manière, les fabuleux “ objets d’arts rituels ” exposés au château du Val Fleury jusqu’au 20 décembre.

Les Arts premiers n’auront bientôt plus de secrets pour les petits Giffois. Chaque dimanche après-midi, au château du Val Fleury, parents et enfants sont invités à découvrir ensemble l’exposition “ Objets d’arts rituels ” grâce à des visites et ateliers animés par les conteurs de Metissage Prod, partenaires du Musée du Quai Branly.

11 et 12 novembre : un week-end spécial pour les tout-petits

Les plus petits – les 3-6 ans – sont également mis à l’honneur lors d’un week-end qui leur est tout spécialement dédié, les 11 et 12 novembre prochains.

- Le samedi 11 novembre, les enfants pourront participer avec leurs parents à un atelier conté, sous la direction de Catherine Plata, cofondatrice de Metissage Prod et conteuse au Musée du Quai Branly. Le thème : “ Les animaux de la forêt Piaroa ”, ces forêts de l’Amazonie où vivent tapirs, jaguars, anacondas, grenouilles, guêpes, singes, etc.

“ À cet âge-là, les animaux représentent un univers familier, et en même temps, cet atelier leur donnera l’occasion de découvrir de nouvelles espèces qu’ils ne connaissent pas forcément ” explique Catherine Plata. Avec du papier de différentes couleurs et des patrons, les enfants pourront créer leur propre animal sauvage et l’emporter avec eux. “ Ce thème fait aussi écho aux masques Piaroa présentés dans l’exposition, poursuit la conteuse d’origine colombienne. Ces masques, reprenant souvent des représentations d’animaux, étaient utilisés lors de la fête du Warime, une cérémonie de la fertilité organisée chez les Piaroa pour rendre hommage aux esprits de la forêt et demander aux animaux la permission de les manger... Ce sont aussi ces mythes

et légendes de la culture Piaroa que nous allons raconter aux enfants, et qu’ils pourront ensuite concrétiser avec la fabrication de leur animal. ”

- Le dimanche 12 novembre, une visite contée de l’exposition sera également proposée aux 3-6 ans et à leurs parents avec la conteuse Bibata Roamba,

Dans le cadre de la médiation culturelle avec les scolaires, les élèves de CE2 de l’école de La Plaine ont découvert les masques des Piaroas, peuple indigène d’Amazonie. Les objets d’arts rituels sont au cœur de cette exposition sur les Arts premiers.



À SAVOIR

Week-end spécial tout-petits des 11 et 12 novembre

Les visites sont gratuites.

Les 3-6 ans doivent être accompagnés d’un parent.

Sur inscription uniquement auprès du service culturel

Tél. : 01 70 56 52 60
culturel@mairie-gif.fr
www.ville-gif.fr

originaire du Burkina Faso. Fétiches africains, bijoux maasaï, masques de Papouasie et d'Amazonie... La conteuse donnera vie à différents objets de l'exposition, grâce à des récits tirés de leurs cultures d'origine et issus des trois continents représentés au sein de l'exposition : Afrique, Amérique du Sud, Océanie. " Comme le disait le grand ethnologue Claude Lévi-Strauss, pour comprendre une culture, il faut écouter ses mythes et ses légendes : c'est à peu près cela que nous faisons, poursuit Catherine Plata. Nous avons conçu nos visites contées sur plusieurs niveaux, ce qui permet à chacun d'y trouver son compte : les enfants sont sensibles aux contes, au côté ludique, alors que les parents y trouvent aussi une manière de s'approcher d'une autre structure mentale que la leur, de comprendre comment d'autres peuples voient le monde. "

Des vacances créatives pour des artistes en herbe

Pendant les vacances de la Toussaint jusqu'au 3 novembre, l'accueil de loisirs de la Maison du Petit Pont proposera également de faire découvrir l'art rituel aux enfants de 5-6 ans avec des activités manuelles organisées chaque après-midi. " Les enfants vont s'inspirer de photos des différents objets de l'exposition pour fabriquer leur propre création - totem, bijoux, capes, masques - avec du

matériel d'activités manuelles mais aussi des objets de récupération (carton, laine, chutes de tissus et de papiers...) " explique l'équipe de direction de la Maison du Petit Pont. " L'idée, ce n'est pas qu'ils reproduisent exactement la photo, mais qu'ils y mettent aussi ce qu'ils ont ressenti et qu'ils puissent créer leur propre objet d'art rituel... "

Parmi les quelque 180 enfants attendus, une soixantaine a eu ainsi la chance de se transformer en artistes en herbe, encadrés par une dizaine d'animateurs impliqués dans le projet.

Pour clore en beauté ces vacances créatives, leurs objets seront exposés le 3 novembre à la Maison du Petit Pont. Guidés par un conteur, les enfants ont eu également l'occasion de voir ces fabuleux objets " en vrai " grâce à deux visites de l'exposition. " Ce fut une déambulation contée d'environ une heure, explique le conteur Clément Turin. Je m'arrêtai devant quatre ou cinq objets - masques, sculptures, parures - devant lesquels je racontai des histoires d'une dizaine de minutes, piochées dans le folklore et dans la culture des ethnies représentées. " Piaroas d'Amazonie, Abelams de Papouasie-Nouvelle-Guinée, Maasaï de Tanzanie, Yakas de l'ex-Zaïre.

Autant de peuplades lointaines et mystérieuses qui devraient nourrir l'imaginaire et la curiosité des enfants. •

PROGRAMME DU MOIS DE NOVEMBRE

Quand les Arts Premiers s'exposent au Val Fleury : animations et visites pour tous les âges.

Vendredi 10 novembre - 12h30 / Pause culture •

Entre midi et deux, tous les Giffois sont invités à visiter l'exposition à l'heure du déjeuner (sandwichs acceptés)

Samedi 11 novembre - 15h / Atelier " tout-petits " •

Les animaux dans la forêt Piaroa

Dimanche 12 novembre - 15h / Visite contée " tout-petits "

Samedi 18 novembre - 15h / Conférence •

Les Maasaï, peuple d'éleveurs et de guerriers de l'Est africain par Jean-Christophe Huet

Dimanche 19 novembre - 15h / Conférence •

Le crocodile du Sépik par Nicolas Garnier, conservateur Océanie du musée du Quai Branly

Samedi 25 novembre - 15h / Conférence •

L'influence des Arts premiers sur les mouvements artistiques du XX^e siècle par Hélène Moreau Sionneau

Dimanche 26 novembre - 15h / Visite contée en famille

Mercredi 29 novembre - 15h / Heure du conte

Samedi 2 décembre - 15h / Visite guidée du collectionneur

Dimanche 3 décembre - 15h / Atelier enfants •

Forces de pouvoir en Amazonie



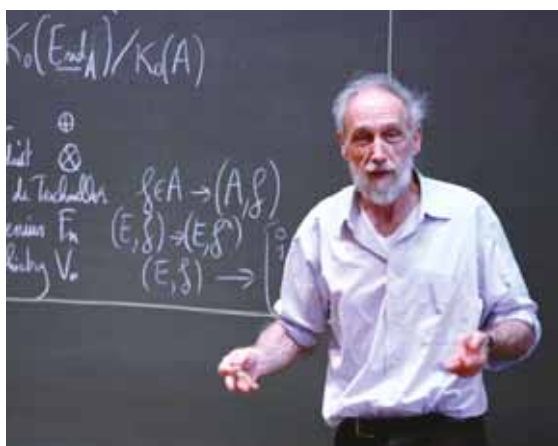
Retrouvez la suite du programme complet des animations sur www.ville-gif.fr



Maths et musique à l'unisson

Le grand mathématicien Alain Connes donnera une conférence exceptionnelle dans le cadre de la programmation de l'UniverCité ouverte. Vous voulez apprendre à “ entendre ” la forme d'un objet ? Rendez-vous le 10 novembre à la Terrasse !

**“ MIEUX COMPRENDRE
LE MONDE QUI
NOUS ENTOURE ”**



CONFÉRENCE EXCEPTIONNELLE

**La musique des formes
Par Alain Connes
Vendredi 10 novembre
20h30 - La Terrasse
Entrée libre**

**En savoir plus
sur Alain Connes :**
www.alainconnes.org

Histoire des arts et des civilisations, archéologie, architecture, géopolitique, cinéma, sciences, philosophie, économie... Chaque année, l'UniverCité ouverte de Gif propose plus de 70 conférences sur des sujets très variés. “ Nous programmons également une conférence exceptionnelle, avec un intervenant de renom, qui sera cette année Alain Connes ” explique Jean-Pierre Gallerand, président de l'association Culture et Citoyenneté qui organise, avec le Centre de Vulgarisation de la Connaissance,

les programmes de conférences de l'UniverCité ouverte de Gif. “ Cette conférence est gratuite et organisée un vendredi soir, pour que tout le monde puisse y assister ” reprend-il.

Qui est Alain Connes ?

Lauréat de la Médaille Fields en 1983, à l'âge de 36 ans – l'équivalent du Prix Nobel pour les mathématiques – de la Médaille d'or du CNRS en 2004, membre de l'Académie des Sciences, professeur au Collège de France et à l'IHES (Institut des Hautes Études Scientifiques, Université Paris-Saclay), Alain Connes (voir interview ci-contre) est reconnu aujourd'hui comme l'un des plus grands mathématiciens français. “ Tous ceux qui se sont intéressés un jour ou l'autre aux mathématiques connaissent son nom, assure Nicolas Graner, directeur du Centre de la Vulgarisation de la Connaissance. Il viendra nous parler de la “ musique des formes ”, un sujet passionnant. Il montrera comment à travers l'ana-

lyse mathématique du son que produit un objet, on peut comprendre sa forme. Alain Connes apporte un nouveau point de vue sur la géométrie, fondée non plus sur les points, les lignes, les courbes... mais plutôt sur les sons et les vibrations. ” •

3 questions à Alain Connes

Qu'est-ce qui vous a poussé à accepter l'invitation de l'UniverCité ouverte ?

Je trouve qu'il y a un hiatus de plus en plus grand entre les connaissances des scientifiques et le grand public, un grand retard de compréhension des concepts mathématiques. C'est un devoir pour les scientifiques d'essayer de combler ce retard. C'est pourquoi, chaque année, je fais plusieurs conférences pour le grand public.

Quel sera l'objet de votre intervention du 10 novembre ?

Je ne vais pas faire une conférence abstraite mais je vais illustrer les relations entre la forme et la musique. J'avais fait il y a quelque temps un exposé au Collège de France sur la “ musique des formes ” et, depuis, j'ai réussi à aller beaucoup plus loin. À la fin de mon exposé, je ferai entendre des objets, je montrerai la manière dont une forme donne une gamme, de manière tout à fait compréhensible..

Pas besoin, donc, de s'y connaître en mathématiques pour venir vous écouter ?

Absolument pas. Ma conférence s'adresse à des gens qui n'y connaissent strictement rien dans le domaine, mais qui ont une certaine curiosité intellectuelle. Elle offre la possibilité de mieux comprendre le monde qui nous entoure : c'est cela, finalement, le rôle des mathématiques.

Innover au service du vivant

Dans les locaux de l'École CentraleSupélec se tiendra, le 30 novembre prochain, la troisième édition du TEDx Saclay. Accueillie pour la première fois à Gif, cette conférence passionnante et inspirante se met cette année " au service du vivant ".

Nées il y a trente ans en Californie, les Conférences TED ont essaimé depuis un peu partout dans le monde. Rediffusées en boucle sur Youtube, ces grandes messes où les plus grands ont fait leurs armes (Bill Clinton, Bill Gates, Richard Branson, Philippe Starck...) donnent la parole à des passionnés, entrepreneurs, scientifiques, créateurs... dans des domaines très variés.

Organisé pour la troisième année – et pour la première fois à Gif – le TEDx Saclay promet une cuvée exceptionnelle : plus de 1 000 personnes sont attendues à CentraleSupélec pour une édition placée sous le thème de " l'innovation au service du vivant ".

" Remettre l'humain, le vivant, au cœur de nos décisions, de nos choix de vie, c'est un thème qui me tient à cœur depuis toujours, explique Assya Van Gysel, créatrice des TEDx Saclay. Dans les entreprises, les décisions sont souvent davantage fondées sur les chiffres que sur l'humain. Les progrès de la technologie, de la science posent aussi la question de l'éthique, de l'humain, des limites de ce que l'on peut faire ou non... Au-delà de l'humain, nous parlerons plus largement du vivant, du minéral, du végétal... "

13 intervenants aux profils très variés

Big data, biomécanique, algorithme, entreprise libérée, éruptions solaires, communication non violente... Les sujets évoqués seront aussi divers que les 13 intervenants qui auront chacun 15 minutes pour convaincre, partager une idée, un projet...

Parmi eux, des têtes d'affiche (le mathématicien Cédric Villani, le designer star de Renault Laurens Van den Acker, la championne de jeux vidéo Kayane), des experts dans leur domaine (la physicienne de la matière Julie Grolier, le généticien André Choulika, la physicienne de l'espace Miho



Photo : Yves Aupiais

Janvier, la giffoise spécialiste des conflits Isabelle Goudé-Lavarde...) ; mais aussi 4 intervenants – étudiants, entrepreneurs, chercheurs... – sélectionnés grâce à un appel à candidatures lancé en début d'année. " Je suis enchantée de participer à ce TEDx : c'est une nouvelle modalité pour partager avec le public le message qui me tient à cœur depuis des années sur la communication interpersonnelle et l'art de bien vivre ensemble ", s'enthousiasme Isabelle Goudé-Lavarde.

Cette année, un village de l'innovation, gratuit et ouvert dès 11 heures du matin, se tiendra aussi en marge du TEDx, avec des start-up et des laboratoires qui viendront partager leurs dernières innovations.

" Le TEDx Saclay, ce n'est pas juste une conférence, c'est vraiment une expérience, un bain d'énergie, un moment très intense dont on sort " boosté ", assure Assya Van Gysel. On vient y découvrir des histoires, des idées qui auront un impact sur les sociétés de demain, y rencontrer des personnes qui sont dans une dynamique de changement et donnent envie de changer les choses autour de soi... Le mieux, finalement, pour le comprendre, c'est de le vivre ! " •

RETRANSMISSION À GIF

La manifestation sera également retransmise en temps réel dans environ 30 lieux en France – entreprises, universités, lycées, médiathèques, cafés – dont la brasserie du Val Fleury située allée du Val Fleury en centre-ville.
Programme : tedxsaclay.com

QUE SIGNIFIE TEDx ?

TED est l'abréviation de Technology, Entertainment (divertissement), Design, trois univers qui modèlent notre futur. Le x signifie que la conférence est organisée localement.

Argent, bronze, cristal pour le CNRS de Gif

Chaque année, le CNRS distingue des chercheurs pour leurs travaux en leur attribuant des médailles. L'édition d'octobre 2017 reconnaît deux chercheurs et un ingénieur qui œuvrent dans les laboratoires du campus de Gif. Faisons les présentations. Voici 3 hommes, 3 domaines scientifiques, 3 passions...



Philippe Ciaï
Photo - Sébastien Ruel - CNRS photographie

PHILIPPE CIAÏ
Chercheur en climatologie
Médaille d'argent

Originalité, qualité et importance de travaux reconnus sur le plan national et international

En combinant des observations et des modélisations mathématiques, Philippe Ciaï, chercheur au Laboratoire des Sciences du Climat et de l'Environnement (LSCE), caractérise les cycles biogéochimiques du dioxyde de carbone et du méthane, principaux gaz à effet de serre émis par l'homme. Le climatologue a coordonné la rédaction du chapitre dédié à cette thématique dans le 5^e rapport du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC) en 2014. Il supervise actuellement " ICOS " (Integrated Carbon Observation System), l'infrastructure de recherche qui vise à quantifier les émissions de gaz à effet de serre et les puits de carbone à l'échelle de l'Europe. En 2016, le scientifique a reçu la médaille Copernicus en récompense de ses travaux sur les interactions entre cycle du carbone, écosystèmes terrestres et changement climatique.



Brice Bathellier

BRICE BATHELLIER
Chercheur en neurosciences et en perception sensorielle
Médaille de bronze

Encouragement à poursuivre

Brice Bathellier étudie les bases neurophysiologiques de la perception sensorielle chez la souris. Recruté au sein de l'Unité neurosciences, information et complexité, à Gif en 2013, il y mène des travaux afin de comprendre comment les circuits neuronaux intègrent de multiples informations sen-

sorielles, notamment sonores, et comment ce processus génère une perception unifiée. L'originalité de sa démarche réside dans la recherche de caractéristiques non linéaires - peu étudiées jusqu'alors - qui permettent de coder, c'est-à-dire de convertir en signaux nerveux, des stimuli complexes. L'équipe de Brice Bathellier a notamment mis en évidence un certain nombre de principes de codage fondamentaux pour la reconnaissance et la perception des sons. Très remarquables, ces travaux ont d'ores et déjà été valorisés dans des revues de premier ordre.

LAURENT LEGENDRE
Ingénieur en techniques de recherche animale
Médaille de cristal

À l'honneur : la créativité, la maîtrise technique et le sens de l'innovation de ceux qui contribuent aux côtés des chercheurs à l'avancée des savoirs et à l'excellence de la recherche française

Laurent Legendre est responsable des animaleries aquatiques du laboratoire Animaux modèles aquatiques et génétiques (AMAGEN) situées à Gif (CNRS) et à Jouy-en-Josas (INRA). Au CNRS depuis 2001, il a contribué à la mise en place de plusieurs importantes structures d'élevage aquatique. Son travail a permis aux équipes concernées de développer des sujets de recherche originaux, qui ont fait l'objet de plusieurs publications dont Laurent Legendre est co-auteur. Il est notamment à l'origine du Réseau d'études sanitaires des animaux modèles aquatiques (RESAMA), qui regroupe des animaleries de recherche hébergeant des poissons et/ou des amphibiens et dont la vocation est de sensibiliser les scientifiques aux problématiques sanitaires, zootéchiques et de bien-être animal. •

Pour la délégation du CNRS Ile-de-France sud dont le campus de Gif fait partie, pas moins de 13 talents et autant de disciplines ont ainsi été distingués pour cette édition 2017 : 6 médailles d'argent, 5 médailles de bronze, 2 médailles de cristal.

Pour se Pacser C'est à la mairie

Des compétences en matière d'état civil, comme la conclusion d'un pacte civil de solidarité (PACS), jusqu'ici assumées par les tribunaux sont transférées à partir du 1^{er} novembre aux communes comme celle de Gif.

Le PACS est un contrat, conclu entre deux personnes majeures, de sexe différent ou de même sexe, pour organiser leur vie commune. Il prend la forme d'une déclaration conjointe, accompagnée d'une convention destinée à organiser la vie commune (faite devant notaire ou sous seing privé). À partir du 1^{er} novembre 2017, l'enregistrement des pactes civils de solidarité (PACS) qui se faisait notamment auprès du Tribunal de Grande Instance (TGI) s'effectuera à la mairie.

Voici une des mesures prévue par la Loi de modernisation de la Justice du XXI^e siècle de novembre 2016 dont l'objectif vise à simplifier le quotidien des citoyens et à rendre la justice plus efficace, lisible et accessible. Elle comprend d'autres dispositions en matière d'état civil comme la procédure de changement de prénom ou de nom de famille.

Prénoms et noms de famille

Adjonction, suppression, modification de l'ordre des prénoms... Il s'agit des procédures de changement de prénom et de nom de famille pour motif légitime. Auparavant du ressort du juge aux affaires familiales (JAF), la procédure de changement de prénom tombe donc dans l'escarcelle des officiers d'état civil qui auront à faire figurer le nouveau prénom sur le registre de l'état civil. Ils pourront saisir le procureur de la République s'ils estiment illégitime la demande.

Pour toutes ces démarches, les Giffois peuvent désormais saisir leur mairie. Ils devront justifier que leur demande procède d'un intérêt légitime et fourniront tout document à même d'aider l'officier d'état civil à évaluer sa pertinence.

Communication électronique des données de l'état civil (COMEDDEC)

Le dispositif COMEDDEC permet l'échange dématérialisé de données d'état civil entre les



destinataires et les dépositaires des données d'état civil (administrations, notaires / mairies et service central de l'état civil de Nantes).

Avec la nouvelle loi, par exemple, l'usager n'a plus à fournir d'acte d'état civil à l'appui d'une demande ; c'est la mairie qui obtiendra directement cet acte en se connectant sur une plateforme sécurisée. •

COMMENT EFFECTUER VOS DÉMARCHES ?

Vous souhaitez obtenir des informations plus complètes sur la loi ? Reportez-vous au site internet www.ville-gif.fr, rubrique "démarches".

Pour toutes ces démarches, comme pour l'ensemble de vos formalités administratives, pensez à prendre rendez-vous depuis le site internet de la ville ! Vous serez accueilli à votre convenance et sans attente.

Service Affaires citoyennes – Tél. : 01 69 18 69 18

EXPRESSIONS DES GROUPES D'ÉLUS

Le contenu de ces tribunes n'engage que la responsabilité de leurs auteurs

Gif, avec vous ! NRGif

EXPOSITION UNIVERSELLE : NE PAS PERDRE DE VUE LE CAP

Paris Saclay est sélectionné pour présenter la candidature de la France pour l'accueil de l'exposition universelle de 2025.

Faut-il s'en réjouir ou comme les esprits chagrins, le déplorer par principe ? Levons tout d'abord une fausse rumeur : le périmètre de 110 ha prévu pour le projet ne serait pas une nouvelle amputation de terres agricoles, cette surface étant promise à l'urbanisation. Un tel projet, financièrement sans commune mesure avec les Jeux Olympiques de 2024, est porté par son thème : " La connaissance à partager, la planète à préserver ". La chercheuse en science du climat, Valérie Masson-Delmotte membre du GIEC (groupe d'expert intergouvernemental sur l'évolution du climat) apporte sa caution et considère que " ce projet, dix ans après l'approbation de l'accord de Paris sur le climat (COP 21), sera une opportunité extraordinaire de construire de nouveaux modes de partage de toutes les connaissances acquises sur le thème du changement climatique ".

Un autre aspect avancé par la présidence de la CPS serait la garantie d'équipement de notre territoire (métro ligne 18, liaisons vallée - plateau...). Mais les investissements lourds proposés ne doivent pas nous faire perdre de vue, que la vraie valeur du projet réside dans ses objectifs " universels ", qui ne doivent pas être sacrifiés au profit de nos simples intérêts locaux. Nous resterons vigilants. Luc Barbier et François Romain, gifavecvous91@laposte.net •

➤ François Romain, Luc Barbier

50 ANS DE L'ABBAYE : ET APRÈS ?

La fête anniversaire des 50 ans du quartier de l'Abbaye était agrémentée d'un diaporama montrant la vitalité du quartier autrefois, ce que confirmaient des anciens venus par nostalgie. Beaucoup a été fait – et continue de l'être – sous l'impulsion de M. Trimbach, créateur du quartier, et aujourd'hui de M. Bournat : il s'agit pour l'essentiel d'infrastructures et de services à la population qui ne fonctionnent guère que le jour. Tout récemment, l'Éducation nationale, prenant en compte la spécificité de l'Abbaye, a compensé la suppression d'un contrat dérogatoire destiné à soulager les enseignants par l'ouverture exceptionnelle d'une classe supplémentaire.

Mais il faut aller plus loin et tâcher de contrer les tendances constatées depuis quelque temps : d'abord la disparition de lien social et de vie quartier, ce que reflète l'assouplissement de l'association " L'Abbaye Bouge en Couleur " ; ensuite un net recul de la mixité, ce qu'on observe de plus en plus dans la population des HLM, et que d'aucuns ressentent comme une ghettoïsation avec les maux qui l'accompagnent. Plusieurs pistes sont possibles : une vaste consultation sur les besoins des habitants (comme le fit M. Trimbach il y a 20 ans), la création d'une vraie maison de quartier ouverte le soir, l'accueil répété d'une " médiation nomade " telle que le promet le secrétariat d'État à la Cohésion des territoires, la programmation enfin de rencontres sportives nocturnes. On réaliserait ainsi le souhait en 1997 de M. Bournat, alors dans l'opposition : " L'Abbaye : cœur de Gif ". •

➤ Olivier Villard, Giulia Fornasieri

Gif Terre Citoyenne

FAUT-IL BÉTONNER POUR PRÉSERVER ?

Les élus locaux qui dans leur grande majorité sont devenus des promoteurs fervents de l'exposition universelle et des autres projets Paris-Saclay considèrent l'agriculture du Plateau comme sanctuarisée grâce à la ZPNAF (Zone de Protection Naturelle, Agricole et Forestière). Il ne faut pas s'y tromper : tout ce qui n'est pas dans la zone sera irrémédiablement livré au béton. L'équilibre économique de plusieurs exploitations aux surfaces autoritairement réduites est aujourd'hui fragilisé. La ZPNAF est elle-même menacée par le projet de métro suspendu en plein champs. L'urbanisation appellera l'urbanisation : écoles, équipements de loisir, centres commerciaux, hôpital, etc. La ville nouvelle qui, dans la bouche des élus, refuse de dire son nom, réclamera tout ça et un jour la ZPNAF " ça commencera à bien faire ! ". On ne va rien créer de nouveau à Saclay, mais on va y déplacer et concentrer l'existant. Est-il socialement souhaitable de créer un tel lieu de ségrégation par un regroupement géographique aussi dense de la recherche et de l'enseignement supérieur ? Idem pour l'hôpital que l'on veut construire sur le Plateau en fermant les hôpitaux actuels de Juvisy, Longjumeau et Orsay, soit 1050 lits fermés pour 360 ouverts. Créer ainsi un désert médical sera-t-il un bon service rendu aux populations ?

Agissons ensemble : 07 81 91 04 31 ou par mail à : gif.terre.citoyenne@gmail.com •

➤ Yves Gonthier, Jacques Pegon



Gif 2020 Majorité municipale

“ NON A LA METROPOLE DU GRAND PARIS ”

Le Gouvernement souhaite faire évoluer l'organisation institutionnelle de l'Ile-de-France pour une meilleure cohérence de l'action publique.

L'hypothèse de travail envisagée n'a pas de sens à nos yeux. Quelle est-elle ? L'objectif est de créer une métropole dont les contours seraient ceux de la Métropole du Grand Paris (MGP) créée en 2016 et regroupant la ville de Paris, les départements des Hauts-de-Seine (92), de la Seine Saint-Denis (93) et du Val de Marne (94) auxquels seraient rattachés, c'est la nouveauté, les territoires à enjeux métropolitains c'est-à-dire les pôles de Roissy (enjeu aéroportuaire) et du plateau de Saclay (enjeu enseignement supérieur et recherche).

Concrètement, cela signifie que la Communauté d'Agglomération Paris-Saclay (CPS) à laquelle nous appartenons, serait une excroissance de la MGP en Essonne et verrait son statut d'Établissement Public de Coopération Intercommunale (EPCI) se transformer en Établissement Public Territorial (EPT) avec transfert de ses compétences principales à la Métropole et perte de l'autonomie fiscale et financière. Notre agglomération est vidée de sa substance au profit d'une entité qui ne marche pas, point de vue largement partagé à droite comme à gauche.

Les 78 élus communautaires représentant les 27 villes de la CPS ont voté en octobre à l'unanimité contre notre intégration dans la Métropole du Grand Paris.

Notre position a plusieurs motivations et arguments.

La Communauté d'Agglomération Paris-Saclay est née le 1^{er} janvier 2016 suite à une fusion-extension de son périmètre. Elle représente un territoire d'exception comportant une opération d'intérêt national, un ensemble universitaire de renommée mondiale, de grands centres de recherche, des parcs d'activité économique importants. En quelques mois, les élus ont défini leur projet de territoire, élaboré leur pacte financier et fiscal ainsi que défini leurs compétences. L'agglomération est donc opérationnelle en moins de deux années d'exercice. Elle a besoin de stabilité pour mener ses projets.

Nous sommes persuadés que le portage par les élus locaux et l'adhésion des habitants sont essentiels pour la réussite du développement territorial. Le “ mécano ” institutionnel envisagé et sa vision centralisatrice iraient à l'encontre de l'objectif de plus grande efficacité collective.

Le schéma envisagé par le Gouvernement a par ailleurs de nombreuses faiblesses. Il crée une strate supplémentaire entre nos collectivités et la Région Ile-de-France ; le millefeuille se renforce ! Comble de la simplification voulue.

La Région Ile-de-France serait à deux vitesses avec un périmètre métropolitain fort, puissant et riche avec environ 7,5 millions d'habitants et un périmètre périphérique la Grande Couronne avec des moyens affaiblis et 5 millions d'habitants. La Région Ile-de-France doit être maintenue dans son intégralité.

À une échelle plus locale au travers de l'Établissement Public d'Aménagement Paris-Saclay, il faut aussi rappeler que l'État intervient sur notre territoire Paris-Saclay mais aussi sur les Yvelines. Or, les agglomérations de Saint-Quentin-en-Yvelines et de Versailles ne sont pas concernées. Cela n'est pas cohérent.

À l'heure où le Président de la République organise des conférences nationales des territoires, nous avons rappelé que les décisions unilatérales et technocratiques seraient inopportunes. Nous avons confirmé notre souhait d'une stabilité institutionnelle, souligné que l'importance de nos projets ne permet pas de nouvelles périodes de latence, rappelé notre exigence de rester un EPCI et indiqué que nous sommes prêts, dans le cadre de la concertation à venir, à examiner toutes les formes de contractualisation avec l'État afin de permettre de déployer des politiques cohérentes avec le fait métropolitain régional. •

✎ M. Bournat, P.-Y. Zigna, C. Mercier, M. Barret, B. Bale, J. Bertsch, M. Lapoumeyroulie, Y. Cauchetier, M.-C. Fauriaux-Régnier, P. Valade, C. Laurent, J.-L. Valentin, J. Havel, N. Abrial, T. Fasolin, D. Ravinet, L. Baudart, V. Damiens, A. Faubeau, C. Mörch, F. Dupuy, P. Romien, J. Boucheroy, X. Billy, P. Asmar, K. Père, C. Monthieu, D. Bardou-Georges, G. Herveau

JEU photo

La photo gagnante, qui a remporté le plus de "likes", est celle de **Marion Matter** intitulée "Lignes terrestres, lignes aériennes".

Continuez de partager votre vision du territoire en photographiant Gif de façon insolite et envoyez votre photo sur communication@mairie-gif.fr. Les photos reçues seront "postées" et soumises au vote des internautes sur Facebook du 10 au 15 novembre. La plus "likée" paraîtra dans Gif infos de décembre.

➤ **Contact** : 01 70 56 52 59



ACTIVITÉS

LES RENDEZ-VOUS des seniors

Programme du Club Giffois de l'Amitié.

- **Lundis 6 et 20 novembre** : danses à la Maison du parc.
- **Jedi 9 novembre** : visite de la manufacture de Sèvres (59 € la journée).
- **Lundi 13 novembre** : si on chantait à la Maison du parc.

- **Mardi 14 et jeudi 23 novembre** : balades de saison.
- **Jedi 16 novembre** : repas "Beaujolais nouveau", suivi de danses à la Maison du parc.
- **Jedi 30 novembre** : présentation des sorties du 1^{er} semestre 2018 à 10h, suivie d'un déjeuner à la Maison du parc. (15 €). Les retraités giffois non adhérents sont les bienvenus.



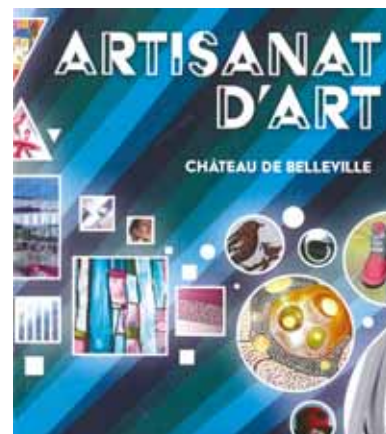
- **Mercredi 13 décembre** : visite du musée de Jouy-en-Josas avec goûter. (35 €). Inscriptions à la permanence du mercredi matin de 10h à 12h à la Maison du parc ou auprès des clubs de quartiers.
- **Permanence** : 01 69 07 00 19
- **Contact CGA** : 06 50 30 25 57

S'exprimer AUTREMENT

En parallèle des ateliers mandalas créatifs, l'association Tout Un Art propose des séances d'art-thérapie évolutive. Il s'agit d'une approche simple et ludique utilisant l'art, notamment le dessin, comme moyen d'expression pour exprimer ce qui n'est pas toujours dicible. Pour tout public : enfants, adolescents, adultes.

Prochaine séance, **samedi 18 novembre** de 14h à 18h, sur le thème "Je me libère des mes schémas répétitifs".

➤ **Renseignement** : 06 10 88 68 22
contact@brigitteschabaille.com



SALON artisanat d'art

Samedi 18 et dimanche 19 novembre, se tiendra la 22^e édition du salon artisanat d'art au château de Belleville. Chaque année, la MJC Cyrano vous fait découvrir le travail d'artisans venus des régions françaises. Bois, verre, cuir, terre, métal, textile... Les différents métiers d'art, porteurs à la fois de tradition et d'innovation, de créativité et de savoir-faire sont représentés.

Entrée libre, samedi de 10h à 19h et dimanche de 10h à 18h.

Ce salon dédié à la création artisanale a lieu une fois par an. Pour participer à la prochaine édition, envoyez dès janvier 2018 votre candidature comprenant un dossier de présentation et des photos à :

artisanat-mjc-gif@laposte.net

➤ **Contact** : 01 69 07 55 02
infos@mjc-cyrano.fr

NOUVEAUX arrivants ?

Venez rencontrer l'association Accueil des villes française Bures-Gif-Orsay (AVF BGO) lors de ses permanences à l'Orangerie :

- **Jedis 9, 23 et 30 novembre** de 10h à 11h30.
- **Lundi 27 novembre** : rencontre conviviale pour les nouveaux de 10h à 12h.

➤ **Contact** : avf.bgo@avf-bgo.com
www.avf-bgo.com

MODERN'JAZZ pour les petits

Il est encore temps d'inscrire vos enfants de 4 ans au cours éveil modern'jazz proposé par la section du club Chevy 2. Il se déroule le jeudi de 17h à 18h à la Maison des peupliers (Chevy). Ne tardez pas, il reste quelques places.

✚ **Contact : 06 88 57 69 02**

Conférences

L'association Les Vendredis de Gif programme deux conférences, à 20h45 salle Teilhard.

- **Vendredi 10 novembre** : " Voir et penser l'émergence de nouvelles solidarités ".
- **Vendredi 24 novembre** : auteure du livre " Le Christ contemplé par les peintres ", Sylvie Garoche, présente un recueil original de peintures belles et profondes.

✚ **Contact : vendredidegif.webs.com**

Jean Ferrat À L'HONNEUR

L'association Aquanova organise une soirée récital hommage à Jean Ferrat **jeudi 16 novembre** à 20h30 à la MJC Cyrano. Un rendez-vous musical et poétique que se proposent de faire revivre quelques membres de l'association, à travers ses plus grandes chansons en retraçant les moments de sa vie. Soirée ouverte à tous : adhérents et non adhérents.

✚ **Réservation billetterie : 06 68 10 17 87**
aquanova.aquagym@gmail.com



CULTURE italienne

L'association italienne AIDA propose :

- **Lundis 13 et 27 novembre** : " La voce ", chorale musicale 100 % italienne à 18h au 37, allée du Près Lambesc.
 - **Samedi 18 novembre** : cours d'italien pour les 11-17 ans à 12h à la MJC Cyrano.
 - **Vendredi 17 novembre** : " La Tazzina ", rencontre conversation à 18h à la brasserie du Val Fleury.
 - **Vendredi 24 novembre** : " Zuppa di Libri ", club de lecture à 20h30 à LiraGif.
 - **Samedi 25 novembre** : " Pan di Zucchero - Les petits scientifiques ", atelier enfants à 11h à la MJC Cyrano.
- ✚ **Renseignement : 06 31 69 80 23**
assoaida91@gmail.com

VISITEZ " Soleil "



L'Office de tourisme organise, **jeudi 16 novembre**, une visite du Synchrotron Soleil. Vous y visionnerez un diaporama général sur Soleil, la machine et ses applications avant de participer à une visite commentée. Inscription obligatoire auprès de l'office de tourisme de la vallée de Chevreuse en Essonne.

- **Dimanches 5 et 19 novembre** : permanence de 10h à 13h à l'Orangerie.
- ✚ **Renseignement : 01 69 28 59 72**
contact@tourisme-valleedechevreuse91.com

CULTURE allemande

Retrouvez les activités culturelles proposées par les Amis de la Langue et de la Culture Allemandes (ALCA).

- **Mardis 14, 21 et 28 novembre** : atelier de chant à 14h30, Centre Marcel Pagnol, Bures.

- **Vendredi 17 novembre** : Gesprächsrunde à 14h30, Espace du Val de Gif.
 - **Samedi 18 novembre** : Thomas Mann et les " Buddenbrook " à 16h30, Espace du Val de Gif.
 - **Dimanche 3 décembre** : spectacle " Opérettes viennoises " à 17h, Centre Marcel Pagnol, Bures.
- ✚ **Contact : 01 69 28 94 64**
✚ **Atelier de chant : 06 81 27 31 62**

SCOLAIRE

INFOS PEEP

Prochaines réunions :

- **Mercredi 8 novembre** : pour le collège Juliette Adam à 20h30, salle de l'Orangerie.
 - **Lundi 13 novembre** : pour les écoles à 20h30 au château de Belleville.
 - **Mardi 14 novembre** : pour le lycée à 20h30 au lycée (bât. Gif).
 - **Jeudi 16 novembre** : pour le collège des Goussons à 20h30 au château de Belleville.
- Rendez-vous des lycéens
- **Samedi 11 et dimanche 12 novembre** : stages " Week-end bac ", philosophie pour les terminales et français pour les premières.
 - **Samedi 25 novembre** : Forum des formations post bac à partir de 13h30 à la Faculté d'Orsay. Ouvert à tous, parents et lycéens.

✚ **Contact écoles et collèges :**

Flavien Soucaze Guillous
peep-gif@netc.fr

✚ **Contact lycée et inscriptions stages :**
nathalie.daley@gmail.com
Tél : 06 29 82 71 60

INFOS APEIG

Les réunions de l'Association de Parents d'Élèves Indépendante Giffoise (APEIG) auront lieu :

- **Jeudi 9 novembre** : réunion trimestrielle pour le lycée de la vallée de Chevreuse à 20h au lycée.
- **Mardi 21 novembre** : réunion bimestrielle pour les écoles et collèges à

21h, salle de la Poste n°12 (Gif vallée).

➤ **Contact :** guillaume.fillot@gmail.com
www.apeig.fr

INFOS FCPE

La réunion du conseil local Fcpe pour le collège Juliette Adam se réunira **lundi 13 novembre** à 20h30 au collège. Celle pour le collège des Goussons **lundi 20 novembre** à 20h30 au château de Belleville. (Réunion ouverte à tous).

• La collecte de fournitures scolaires dans le cadre de l'opération " Un cahier, un crayon " de Solidarité Laïque se poursuit.



• **Dimanche 19 novembre**, la Fcpe Gif primaire organise une bourse aux jouets de 9h à 13h au gymnase de Courcelle.

• 40 élèves de CM1 et CM2 des écoles de la vallée ont suivi, en octobre, une initiation aux premiers secours.

➤ **Contacts :**
fcpeprimaire.gif@gmail.com
fcpe.juliette.adam@gmail.com
fcpe.lesgoussons@gmail.com

HOMMAGE



CLARA ROZEN

Née en Italie en 1926, Clara Rozen née Losco, est arrivée en France en 1948 pour rejoindre son père installé comme cordonnier à Gif dès 1938. En 1951, elle a épousé Maurice Rozen, Giffois, dont le père fut garde-champêtre de Gif.

Après le décès de ses parents, elle a repris l'activité des " Chaussures Losco " grâce à laquelle de nombreux Giffois ont trouvé chaussure à leur pied, jusqu'en 1998. Clara nous a brusquement quittés le 6 octobre dernier. Après presque 70 ans de vie giffoise, c'est une " figure " de la commune qui vient de disparaître. Nous garderons en mémoire sa modestie, sa disponibilité et son sourire.

CARNET

Les familles qui refusent la publication des informations concernant les naissances, mariages et décès doivent le signaler au 01 70 56 52 03.
Courriel : accueil@mairie-gif.fr

Naissances du 29.8 au 27.9.2017

Chiara Sissou • Juliette Philippon • Soline Farel • Mya Serer Dejardin • Pierre Nowak • Rose Quemard • Jacques-Alphonse Vandame • Diego Roch Clavreuil • Samuel Fils-Aime • Lyanna Beaujour

Mariages du 1.9 au 23.9.2017

• **Le 9 septembre**
Jean-Alexis Bidet et Adélie Desimone
Eléna Bourdiol et Mathias Dauvé
• **Le 14 septembre**
Antonin ChUNET et Andjye Lafrance
• **Le 16 septembre**
Sébastien Kallou et Magali Viguera
• **Le 23 septembre**
Laura Moulinoux et Hernan Zambrano Paredes
Sébastien Mouze et Anne-Sophie Royer

Décès du 1.9 au 25.9.2017

Daniel Brouard (7.5.2017) • Juliette Domin née Josse • Roland Vaillant • Christian Allmang • Jean Prêtre • Jean-Louis Kaltnecker • Albert Colloher • Christophe Louvier • Marie-France Louppe née Lavigne

PETITES ANNONCES

• Formation - Perfectionnement internet, PC, tablette, Smartphone. Activement retraité je viens à domicile vous aider à maîtriser l'informatique. Tél. : 06 73 26 58 62.
• Professeur expérimenté donne cours particuliers maths et physique, tous niveaux. Terminale S option maths, préparation bac et concours post-bac. Tél. : 01 64 46 71 51 ou 06 85 13 15 95.
• Coiffeuse à domicile. Tél. : 06 20 99 35 64.
• Jardinier Cesu 20€/h déd. 50 %. Tél. : 06 83 39 96 49.

• Recherche personne de confiance pour ménage et éventuellement aide pour personne âgée 2h le matin 5 jours par semaine. Tél. : 01 60 12 94 59.
• Espagnol tous niveaux, professeur natif expérimenté. Tél. : 06 09 86 44 11 - 01 60 12 29 50.
• Femme sérieuse cherche heures de ménage. Tél. : 06 98 99 58 11.
• Jardinier avec expérience et références effectue tous travaux jardin, dispose matériels. Paiement Cesu-Urssaf accepté. Disponible rapidement. Pierre, Tél. : 06 63 72 18 31.
• Comptable expérimentée cherche travaux administratifs. Tél. : 07 69 68 02 89.

• Vends veste femme T38/40 fourrure loup. Tél. : 06 83 57 61 04 - 01 60 12 17 23.
• Perdu Clovis chat tigré marron, yeux verts, mâle, 10 ans, tatoué. Si vous l'avez vu ou recueilli, merci de m'appeler. Tél. : 06 77 28 37 37.
• Vends 1 vélo enf. rose 15" 50 €, 2 vélos ado 20" 55 €, frein Shimano B'Twin. Tél. : 06 14 94 73 20.
➤ **Téléchargez le formulaire sur le site Internet de la ville :** www.ville-gif.fr
Démarches / Services

Tarif : 4 € TTC la ligne de 38 caractères, intervalles compris.
Règlement uniquement par chèque à l'ordre de Régie publicitaire de Gif.

MERCI D'ÊTRE VENUE

Spectacle solidaire



“ L'être est plus grand que la maladie ”. C'est le message qu'Annabelle, clown ange tombé du ciel, vient délivrer pour changer le regard sur la douleur. À son contact, les malades se transforment, les soignants rient et les familles reprennent courage. Ce “ one-clown-show philosophique ”, organisé au profit de l'Association pour le développement des soins palliatifs (ASP91), raconte des histoires d'hôpital “ pour de vrai ”. L'interprète, Sandra Meunier, apporte toute son expérience d'art-thérapeute dans ce personnage et délivre une parole d'espoir et d'humanité. (Voir Gif infos octobre 2017). Un spectacle hors du commun empli d'humour et de poésie à découvrir en famille.

➤ **Mardi 7 novembre à 21h**
La Terrasse - À partir de 8 ans
Réservation : asp-91@orange.fr

À VOUS COUPER LE SOUFFLE MAIS PAS LE SIFFLET !



Humour musical



Léger, drôle, impertinent et virtuose, l'artiste siffleur donne vie aux plus beaux airs de Mozart, Bizet ou Schubert en passant par des musiques contemporaines. Son spectacle, “ Le siffleur et le quatuor ”, est un véritable show musical poétique et

humoristique qu'il vient présenter à la Terrasse, accompagné d'un talentueux quatuor à cordes. La musique sifflée qu'il interprète avec une élégance rare et un humour décalé devient, par sa maîtrise technique du sifflet, un art à part entière. Sifflant des morceaux d'univers musicaux différents, d'un bout à l'autre de la représentation, il balade à sa guise le public qui finit par siffler en chœur... et en famille.

➤ **Samedi 18 novembre à 21h - La Terrasse**
culturel@mairie-gif.fr - Tél. : 01 70 56 52 60 - www.ville-gif.fr

DIMANCHES MUSICAUX

Musique

Balade dans la chanson française du XX^e et XXI^e
par Des Croches et la Lune.

➤ **Dimanche 19 novembre à 17h - Église Saint-Remi**
culturel@mairie-gif.fr - www.ville-gif.fr

LA FOLLE RONDE DES RONDS DE CUIR

Théâtre

Jean, poète de profession, est contraint par nécessité matérielle, d'aller travailler dans le service des statistiques dirigé par la tyrannique Gratte-Papier chef... Spectacle proposé par la compagnie du Rêve éveillé.

➤ **Vendredi 3 novembre à 21h - MJC Cyrano - Entrée libre**
Tél. : 01 69 07 55 02 - infos@mjc-cyrano.fr

100^e ANNIVERSAIRE DE LA GRANDE GUERRE

Philatélie

En 1917, la guerre devient mondiale avec l'entrée des Etats-Unis dans le conflit. L'état de guerre et les difficultés vont entraîner des soulèvements comme la révolution en Russie. La vie en France se fait de plus en plus dure et Juliette Adam, toujours active par ses écrits, accueille 180 soldats dans son domaine de Gif.

À travers son exposition, qui a reçu le label de la commission du centenaire 14-18, l'Association Philatélique de Gif donne un aperçu des occupations des poilus des tranchées (surveillance de l'ennemi, courrier, fabrications artisanales...).

➤ **Du lundi 6 au vendredi 17 novembre**
Espace du Val de Gif
Tél. : 01 70 56 52 60 - www.ville-gif.fr



LES JEUDIS DE LA RECHERCHE

Culture scientifique

Comment la fonte du pergélisol et sa dynamique, étroitement liées aux changements climatiques, affectent-elles les paysages arctiques ? Avec ses deux chambres froides, le laboratoire GEOPS étudie ces phénomènes.

➤ **La dégradation du pergélisol dans le contexte du réchauffement climatique par François Costard**
Jeudi 9 novembre à 18h - Laboratoire Géosciences Paris-Sud (Bât. 509 Faculté des Sciences - Orsay)
Sur inscription auprès du service Culturel
Tél. : 01 70 56 52 60 - culturel@mairie-gif.fr



Credit photo: Laure Callice, Takuvik, CNRS, Pliorothèque

Un chercheur effectue des mesures de température de la neige dans une région arctique du Québec. À l'interface pergélisol-neige, la température atteint - 9° C.

RENDEZ-VOUS

Jeux

Ludothèque municipale
Place du Chapitre - Tél. : 01 70 56 52 65
ludotheque@mairie-gif.fr

➤ **Club figurines et jeu de rôles**
Samedi 18 novembre de 14h à 18h30

➤ **Soirée jeux**
À partir de 14 ans
Vendredi 24 novembre à 20h30

Lecture

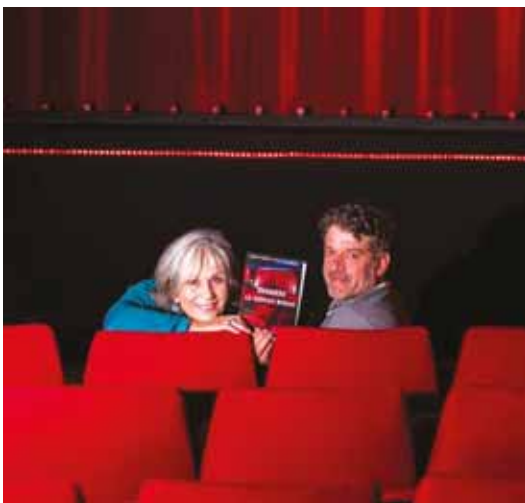
Médiathèque intercommunale de Gif
Place du Chapitre
Tél. : 09 67 51 34 16
mediatheque-gif-yvette@paris-saclay.com

➤ **Racont' " moi en lisant "**
Lecture d'albums
Mercredi 8 novembre à 16h

➤ **Racont' " moi des histoires "**
Heure du conte
Mercredi 22 novembre à 16h

DERRIÈRE LE RIDEAU ROUGE

Central cinéma



Après 29 ans de passion et d'engagement pour faire vivre trois cinémas... classés Art & Essai, dont celui de Gif, depuis 1991, la directrice, Claire Leluc-Derouin et son mari Didier sortent de l'ombre et vous invitent à une soirée " Instant à part " avec au programme : projection, surprise et dédicace. Une histoire de 29 ans passés derrière les coulisses qu'ils relatent dans un livre " Derrière le rideau rouge " retraçant des événements organisés dans les trois salles (Festival du court métrage, Instants à part, soirées-débat...) accompagnés de témoignages, anecdotes, photos ou découvertes cinématographiques.

➤ **Mardi 28 novembre à 20h30 - Central cinéma**
Square de la mairie - www.vrainstant.com

CENTRAL CINÉMA

Cinéma

Square de la mairie

Chaque mercredi, retrouvez le programme du Central cinéma sur www.commeaucinema.com/salle/central-cinema ou www.ville-gif.fr

NOUVEAU FESTIVAL

Théâtre amateur

Pour cette nouvelle saison, la troupe théâtrale des Affranchis et la MJC Cyrano organisent la première édition du festival de théâtre amateur. Au programme : " **La valse du coucou** " par la compagnie Stardust théâtre le **vendredi 24 novembre à 21h**, " **Sunderland** " par la compagnie du Rideau Bleu le **samedi 25 novembre à 21h**, " **La réunification des deux Corées** " par la compagnie des Ondes le **dimanche 26 novembre à 17h**.

➤ **MJC Cyrano - Entrée libre sur réservation**
Tél. : 01 69 07 55 02 - infos@mjc-cyrano.fr



CONFÉRENCES UNIVERSITÉ OUVERTE

Civilisation

• Comprendre la Chine

Ce qui relève du public et du privé

Mardi 7 novembre à 14h15

Accès aux codes de conduite

Mardi 14 novembre à 14h15

Raisonner à la chinoise

Mardi 21 novembre à 14h15

Espace du Val de Gif

Monstres sacrés, sacrés monstres

• Picasso et les écrivains

Littérature d'imagination sur Picasso

Judi 9 novembre à 14h15

Picasso collaborateur des écrivains

Judi 16 novembre à 14h15

Espace du Val de Gif

Art

• L'Homme, mesure et démesure de l'architecture

Divine proportion

Vendredi 17 novembre à 14h15

MJC Cyrano

• Regard sur les grandes expositions

Pierre-Paul Rubens, portraits princiers

Musée du Luxembourg

Mardi 28 novembre à 14h15

Espace du Val de Gif

Cinéma

• Le cinéma anglais

Le Narcisse noir de M. Powell

Lundi 20 novembre à 14h

Central cinéma

Littérature

• Albert Camus

Un homme en son siècle (1913-1960)

Judi 23 novembre à 14h15

Une première étape : le cycle de l'absurde (fin 1930-début 1940)

Judi 30 novembre à 14h15

Espace du Val de Gif

➤ Pour tout renseignement,
service Culturel : 01 70 56 52 60
www.ville-gif.fr

ADIEU MONSIEUR HAFFMAN

Théâtre

Mai 1942 : le port de l'étoile jaune pour les Juifs est décrété. Joseph Haffman, bijoutier juif, demande à son employé, Pierre Vigneau, de reprendre la boutique et de l'héberger clandestinement dans les murs de la bijouterie. Celui-ci accepte le marché mais à une condition... Dès lors, les personnages vont vivre l'angoisse dans une atmosphère de silence, de secret et de danger. Le jeu sobre et puissant des interprètes, à la hauteur de la tension qui monte, maintient le spectateur en plein suspense. Une pièce inattendue, au cœur de l'Histoire, qui remet en cause certaines valeurs et révèle une part cachée de l'être humain confronté à des situations extrêmes.

➤ Samedi 2 décembre à 21h - La Terrasse
culturel@mairie-gif.fr - Tél. : 01 70 56 52 60
www.ville-gif.fr



Photo : Evelyne Desaux-Dumond

NOUS, REGARDS D'ÂMES

Photographie



La photo artistique, c'est le moyen d'expression que Frédéric Dabbene dévoile aux visiteurs à travers son exposition "Nous, regards d'âmes".

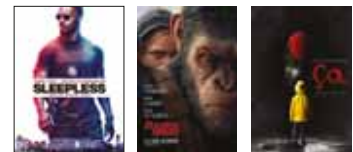
➤ Du mercredi 29 novembre au samedi 6 janvier 2018
Vernissage : vendredi 8 décembre à 19h
Entrée libre - MJC Cyrano
Tél. : 01 69 07 55 02 - infos@mjc-cyrano.fr

À L'AFFICHE !

Nuit du cinéma 15-25 ans

Organisé par le conseil des jeunes, la nuit du cinéma, destiné aux 15-25 ans, met à l'affiche trois films : Sleepless - La planète des singes : Suprématie - Ça. Une soirée d'action, d'aventure et de thriller en perspective.

➤ Samedi 25 novembre de 21h à 4h
Central cinéma
Tarifs : 3 films/12 € - Pass giffois/8 €
www.ville-gif.fr - Tél. : 01 70 56 52 80



JEUDI DE LA CLIC

Photographie

Avec les Jeudis photo de la Clic, venez découvrir la photographie actuelle et rencontrer ceux qui la font.

➤ Jeudi 30 novembre à 21h
Entrée Libre - Tél. : 01 69 07 55 02
infos@mjc-cyrano.fr
www.mjc-cyrano.fr

EN PEINTURE ET EN MUSIQUE

Expo-concert

Inspirée par toutes les formes d'arts, l'artiste peintre Marilyn Rénéric-Chauvin expose ses œuvres à la MJC Cyrano jusqu'au samedi 25 novembre. Le vernissage de son exposition "Ensueño" sera suivie d'un concert avec le groupe Doctor Fruit, un duo rock qui déchire !

➤ Vendredi 17 novembre - MJC Cyrano - Entrée libre
Vernissage de l'exposition à 19h, concert à 21h
Tél. : 01 69 07 55 02 - infos@mjc-cyrano.fr



RETROUVEZ
LE COMPTE
RENDU
SUCCINCT SUR
LES PANNEAUX
D’AFFICHAGE
DE LA MAIRIE
ET SUR LE SITE
INTERNET :
[WWW.
VILLE-GIF.FR](http://WWW.VILLE-GIF.FR)



Prochain conseil
21.11.17 à 21h
Salle du conseil

Intercommunalité

► Le Conseil a approuvé les statuts de la Communauté Paris-Saclay, tels qu’ils ont été adoptés par délibération de son Conseil communautaire le 28 juin 2017. Il a approuvé la création par la Communauté Paris-Saclay d’une Société Publique Locale chargée d’assurer la gestion et l’animation des pépinières d’entreprises existant sur son territoire, a décidé de participer au capital social de ladite société, et a désigné Brigitte Bale en qualité d’administrateur titulaire pour représenter la commune au Conseil d’administration, et Laura Baudart en qualité de suppléant.

Subventions

► Le Conseil a décidé de verser une subvention exceptionnelle, d’un montant de :

- 2 000 €, à la Fondation de France-Solidarité Antilles, en vue de soutenir les populations sinistrées des îles antillaises de Saint-Martin et de Saint Barthélemy, suite au passage de l’ouragan Irma,
- 500 € à la section “ basket ball ” de l’association sportive “ Olympique Club Giffois ”, pour les frais de formation d’un entraîneur au Brevet Professionnel de la Jeunesse, de l’Éducation Populaire et du Sport, du 3 octobre 2016 au 16 juin 2017,
- 300 € à l’association “ Touch Roosters 91 ”, pour les frais d’hébergement et d’achat de tenues spécifiques, pour trois jeunes Giffois, pour leur participation au championnat d’Europe à Dublin, du 18 au 20 août 2017.

Jeunesse et petite enfance

► Le Conseil a décidé d’adopter un règlement relatif aux modalités d’inscription aux séjours et stages organisés par la commune durant les vacances scolaires, pour les jeunes âgés de 7 à 17 ans. Il a sollicité le renouvellement de l’agrément de la Caisse d’Allocations Familiales de l’Essonne pour le Relais Assistants Maternels de la commune, dont les locaux sont situés au sein de l’Espace du Val de Gif.

Affaires foncières

► Le Conseil a constaté la désaffectation à l’usage du public d’une partie de la parcelle cadastrée section AI n° 506, située “ Plaine de Belleville ” et dite “ parking du golf ”, pour une superficie d’environ 5 475 m², et d’une partie de terrain située au sud de ladite parcelle, pour une superficie d’environ 404 m², et prononcé leur déclassement du domaine public communal, en vue de les céder au promoteur pour la réalisation d’une opération immobilière.

Travaux

► Le Conseil a approuvé la convention entre la commune et le Syndicat Intercommunal pour l’Aménagement Hydraulique de la Vallée de l’Yvette relative à la gestion de la liaison douce communale sur le bassin de Couprières.

Zoom

► La commune de Gif est quadrillée par un réseau de 45 kilomètres de sentiers et cheminements propices aux promenades et aux déplacements “ doux ”. Lorsqu’elle en a l’opportunité, la ville étend et consolide progressivement ce maillage de liaisons qui structure le territoire, avec un objectif : favoriser au maximum les déplacements alternatifs à la voiture, qu’ils soient à pied ou en vélo, qu’ils soient au sein du quartier ou entre les différents quartiers de Gif.

Ainsi, le Conseil a décidé d’acquérir, dans le secteur de la Mérantaise, une partie d’une parcelle cadastrée (section CH n° 49 d’environ 41 m²) au prix de l’euro symbolique, en vue de rétablir la liaison douce reliant le bassin de retenue et la rue des Soupirs, et son incorporation dans le domaine public communal. Cette sente est en effet répertoriée en tant que liaison inter-quartiers et sentier de la boucle de randonnée “ la Mérantaise ” sur le plan des circulations douces, et comme principale liaison douce fonctionnelle, existante, au Plan d’Aménagement et de Développement Durables de la commune (PADD).

LES ÉLUS À VOTRE ÉCOUTE

Michel Bournat

Maire et conseiller départemental,
vous reçoit sur rendez-vous au
01 70 56 52 70.

Pierre-Yves Zigna

(Finances, nouvelles technologies,
affaires générales)

Christine Mercier

(Éducation, jeunesse)

Michel Barret

(Communication, prévention et sécurité)

Brigitte Bale

(Urbanisme et environnement)

Jean Bertsch

(Affaires citoyennes et universitaires)

Martine Lapoumeyroulie

(Ressources humaines)

Yann Cauchetier

(Affaires sociales et solidarités)

Marie-Christine Fauriaux-Régnier

(Culture et jumelage)

Patrick Valade

(Sports)

Christine Laurent

(Relations institutionnelles et
démocratie participative)

Jean-Luc Valentin

Conseiller délégué chargé de mission
(Patrimoine et travaux)

Les adjoints au maire

reçoivent sur rendez-vous.

Prendre contact avec

le service concerné au 01 69 18 69 18.



Une trentaine d'habitants a reçu des mains du maire Michel Bournat accompagné de Jean Bertsch, maire-adjoint aux affaires citoyennes, leur diplôme de la médaille du travail. La cérémonie s'est déroulée le 23 septembre dernier au château de Belleville.



La matinale du samedi 21 octobre a permis aux Giffois de rencontrer le maire, Michel Bournat et Christine Laurent, maire-adjoint en charge de la démocratie participative pour échanger sur des sujets de la vie locale autour d'un petit déjeuner au château de Belleville. Sept matinales ont eu lieu depuis janvier 2017 et 120 personnes y ont participé. Ces rencontres sont organisées sur invitation (tirage au sort sur les listes électorales).

VOTRE MAIRE EN DIRECT

Le maire Michel Bournat répond à vos questions directement par téléphone lors de ses permanences téléphoniques. Aux dates et horaires indiqués, composez le numéro suivant : 01 70 56 52 53.

MERCREDI 15 NOVEMBRE

DE 15H30 À 16H30

VENDREDI 1^{ER} DÉCEMBRE

DE 16H À 17H

Renseignements : democratie.locale@mairie-gif.fr



HISTOIRES D'HÔPITAL POUR DE VRAI

MERCI D'ÊTRE VENUE

SANDRA MEUNIER
Association Les Neztoiles

Mise en scène
**SÉBASTIEN
KÉRUEL**



**À L’AFFICHE
— EN —
NOVEMBRE**

Organisation
ASSOCIATION POUR LE DÉVELOPPEMENT DES SOINS PALLIATIFS - ASP91

Mardi 7 novembre 2017
21h - La Terrasse

**POUR TOUTE LA FAMILLE
À PARTIR DE 8 ANS**



Avec le soutien d'Intermarché

Renseignement
Service culturel - Tél. : 01 70 56 52 60
Réservation : asp-91@orange.fr